

Avviso di tiro

Sustenpass

ID : 1305.090

[illegible]

Speciale	Strade e sentieri possono essere temporaneamente sbarrati; possibili tempi d' attesa devono essere considerati.
-----------------	--

- Dato il pericolo di morte, è vietato l'accesso alla zona di pericolo. Le istruzioni delle sentinelle devono essere osservate.
- Durante il tiro, bandiere o palloni di colore rosso/bianco saranno collocati in luoghi ben visibili al margine della zona di pericolo e nelle posizioni delle armi. Di notte saranno sostituiti da tre lampade disposte a triangolo.



Chiunque trovi un proiettile o parti di munizioni deve contrassegnare il luogo del ritrovamento in modo che sia ben visibile. A seconda delle possibilità l'area attigua al proiettile inesploso deve essere delimitata e le persone non autorizzate devono essere tenute lontane.

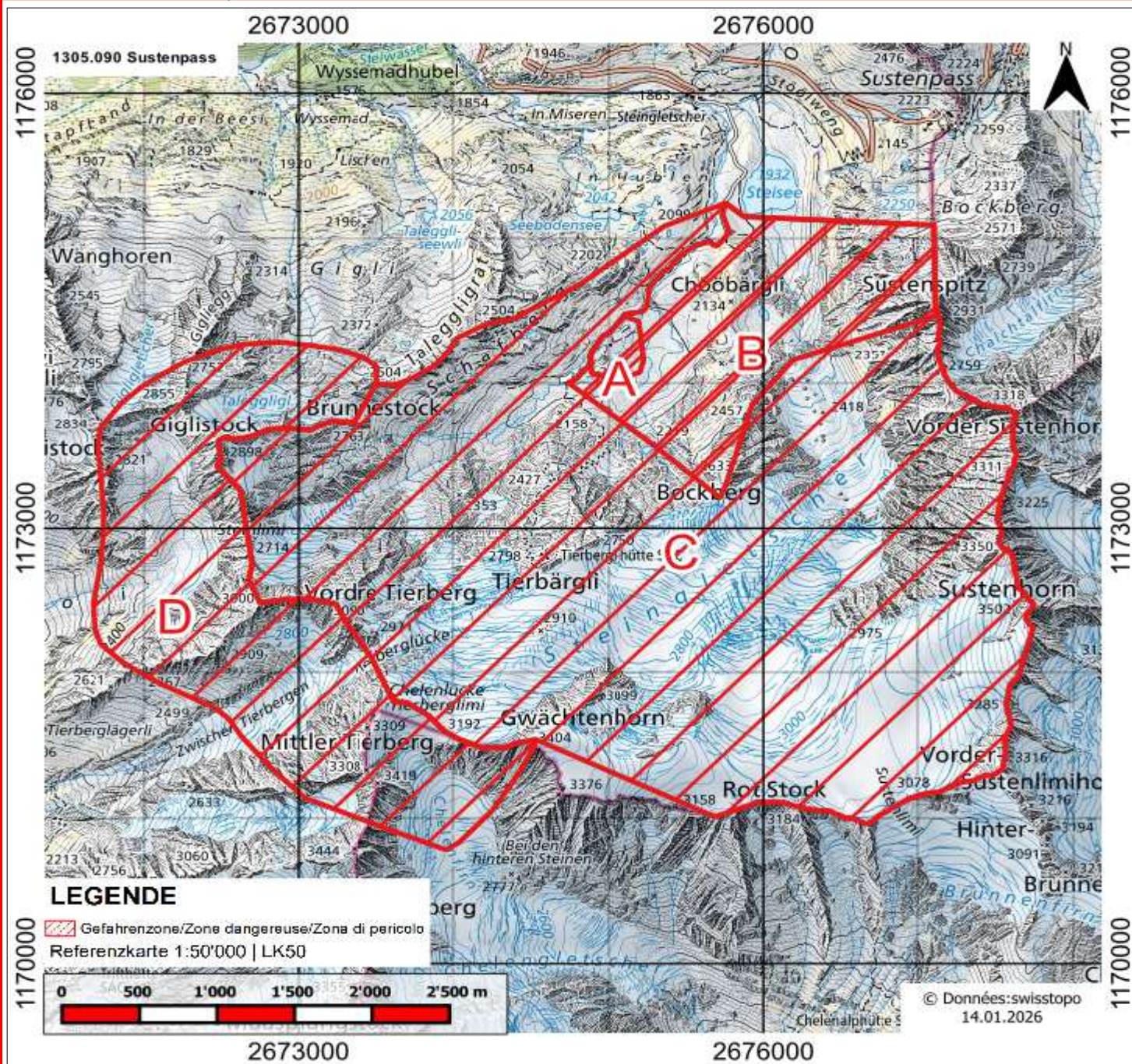


I ritrovamenti sospetti possono essere notificati in ogni momento componendo il numero telefonico 117 (polizia) o lo 058 481 44 44 (Centrale d'annuncio di proiettili inesplosi) oppure utilizzando l'app sui proiettili inesplosi, che può essere scaricata gratuitamente immettendo il criterio di ricerca «Inesplosio».

- È riservato il perseguimento penale conformemente all'articolo 225 o ad altre disposizioni del Codice penale svizzero.
- Le eventuali notificazioni di danni inoltrate da terzi, comprese le notificazioni di danni a terzi, devono essere comunicate immediatamente al Centro danni DDPS (Maulbeerstrasse 9, 3003 Berna) per telefono alla hotline 0800 11 33 44 oppure per scritto mediante il modulo per la notificazione di danni alle persone, agli animali e alla proprietà 33.001 (modulo 33.001 dfi) disponibile per il download all'indirizzo www.schadenzentrumvbs.ch
- Viene declinata qualsiasi responsabilità in caso di danno dovuto ad inosservanza delle istruzioni impartite dalle sentinelle o di quelle contenute nella pubblicazione di tiro.

Responsabile piazza di tiro:	076 491 61 31 / 076 329 40 86	Internet Link
Responsabile pubblicazioni:	+41 58 483 48 06	https://www.armee.ch/avvisoditiro/1305.090
Edizione del 10.08.2026		
Cdo resp.: Koord Absch 13, Kaserne, 3000 Bern 22		





A KD Anlage

B Inf Spl

C Gef Spl Inf/Mw/Sprm/Flab/SSch

D Mi Wirm